Combiné sans fil DECT 6.0 avec affichage des appels Guide de l'utilisateur

Ce combiné supplémentaire doit être utilisé uniquement avec les bases 25423, 25424 ou 25425.

Veuillez lire ce guide avant l'utilisation initiale de ce produit.

Modéle H5401

Renseignements Importants

AVIS: Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Renseignements Sur L'interférence

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en
radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à la régle RSS-210 d'Industrie Canada.

Information sur le Réseau Téléphonique

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influeront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

Facteur D'équivalence de Sonnerie (REN)

L'étiquette sous cet appareil indique notamment le facteur d'équivalence de sonnerie de l'appareil.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

REN (facteur d'équivalence de sonnerie) SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL.

Compatibilité avec les Prothèses Auditives (CPA)

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

Licensing

Sous license du brevet US 6,427,009.

Énonce sur L'exposition au Rayonnement RF de la FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour l'utilisation sur soi, ce téléphone a été mis à l'essai et est conforme aux lignes directrices en matière d'exposition RF de la FCC lorsque utilisé avec la pince-ceinture fournie avec ce produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas être conforme avec les lignes directrices de la FCC en matière d'exposition RF.

DECT 6.0™ INTERFERENCE FREE COMMUNICATION

Ce téléphone répond à la norme DECT 6.0 et utilise la bande de fréquence entre 1,92 GHz et 1,93 GHz.

AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER LES DANGERS D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

LE SYMBOLE DE L'ÉCLAIR ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT UNE "TENSION DANGEREUSE" À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.	**ATTENTION:** RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS ENLEVER ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE CÔTE ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONSULTER DES TECHINICIENS COMPÉTENTS.	LE POINT D'EXCLAMATION ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT QUE L'APPAREIL EST FOURNI AVEC DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES.
VOIR LES INSCRIPTIONS SOUS L'APPAREIL OU À L'ARRIÉRE DU BOÎTIER.		

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS.....2
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS.....2
RENSEIGNEMENTS SUR L'INTERFÉRENCE.....2
INFORMATION SUR LE RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE....3
FACTEUR D'ÉQUIVALENCE DE SONNERIE (REN).3
COMPATIBILITÉ AVEC LES PROTHÈSES AUDITIVES (CPA) 3
LICENSING 3
ÉNONCE SUR L'EXPOSITION AU RAYONNEMENT RF DE LA FCC.....4
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS.....4
INTRODUCTION 7
INTRODUCTION 7
RACCORDEMENTS ET INSTALLATION 8
AVANT DE COMMENCER 8
LISTE DE PIÈCES..... 8
SYSTÈME NUMÉRIQUE DE SÉCURITÉ..... 8
INFORMATION IMPORTANTE SUR L'INSTALLATION 8
IMPORTANTES LIGNES DIRECTRICES SUR L'INSTALLATION 9
INSTALLATION DE LA PILE DU COMBINÉ 9
RACCORDEMENT DE L'ALIMENTION C.A. (ÉLECTRIQUE) 10
RACCORDEMENT DU MODULE RF 10
PRÉSENTATION DU COMBINÉ 11
SOCLE DE RECHARGE DU COMBINÉ 11
PROGRAMMATION DU TÉLÉPHONE.....12
LANGUE.....12
MÉLODIE DE LA SONNERIE.....12
VOLUME DE LA SONNERIE.....12
RÉPONSE AUTOMATIQUE 13
CONTRASTE.....13
INDICATIF LOCAL 13
CODE RÉGIONAL 14
EFFACER TOUTE LA MÉMOIRE 14
RESTAURER LES VALEURS PAR DÉFAUT.....14
RÉGLAGE DE L'HEURE.....14
FONCTIONNEMENT DE BASE.....15
FONCTIONNEMENT DE BASE.....15
TÉMOINS VISUELS 15
TÉMOIN CHARGE SUR LE SOCLE.....15
RÉPONDRE À UN APPEL.....15
FAIRE UN APPEL 15
RECOMPOSITION.....15
CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE 16
RÉGLAGE DU VOLUME 16
MODE HAUT-PARLEUR 17
GARDE 17
TRANSFERT.....17
CONFIDENTIALITÉ.....17
FLASH 17
MINUTERIE D'APPEL.....17
HORS DE PORTÉE.....17
PILE FAIBLE.....17
RECHERCHE DE TOUS LES POSTES TÉLÉPHONIQUES À PARTIR DU COMBINÉ SANS FIL 17
RECHERCHE DU COMBINÉ SANS CORDON 18
FONCTIONNEMENT DE L'INTERPHONE.....18
FONCTIONNEMENT DE L'INTERPHONE 18
RÉPONDRE À UN APPEL D'INTERPHONE.....18
RECEVOIR UN APPEL PENDANT UN APPEL D'INTERPHONE 18
UTILISATION DE L'INTERPHONE PENDANT UN APPEL TÉLÉPHONIQUE.....18
APPELS PAR INTERPHONE À DEUX 18
APPELS PAR INTERPHONE À TROIS.....19
APPEL PAR INTERPHONE AVEC LES AUTRES POSTES TÉLÉPHONIQUES.....19
MÉMOIRE..... 19
MÉMOIRE 19
MÉMORISATION D'UN NOM ET D'UN NUMÉRO.....19

Mémorisation D'un Numéro de Recomposition....20
Insertion D'une Pause dans la Séquence de Composition....20
Consultation, Changement ou Suppression de Noms/Numeros Memorises....20
Composition D'un Numéro Mémorisé....21
Afficheur....21
Afficheur....21
Recevoir et Mémoriser LES Dossiers D'appelants....22
Consultation des Dossiers D'appelant....22
Transfert de Dossiers D'appelants en Mémoire....23
Composition D'un Numéro D'appelant....23
Suppression du Dossier D'appelant Courant....24
Suppression de Tous les Doussiers D'appelants....24
Erreurs D'afficheur....24
Afficheur D'appel en Attente....24
Autre Information....25
Remplacement de la Pile....25
Précautions à Prendre....25
Fonctionnement de l'agrafe de Ceinture..26
Raccordement de la Pince-Ceinture....26
Messages Affiches....26
Solutions - Téléphone....27
Solutions - Afficheur....28
Solutions - Pile....28
Soins et Entretien....29
Causes de Mauvaise Réception....29
Garantie....30
Garantie....30
Information pour Accessoires....31
Index....32

Introduction

ATTENTION : Vous devez respecter certaines règles de sécurité lorsque vous utilisez un appareil téléphonique. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ qui accompagnent ce produit et conservez-les pour référence ultérieure.

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce téléphone RCA. Ce système, qui fonctionne dans l'échelle de fréquences de DECT 6.0. Ce combiné supplémentaire rehausse les systèmes téléphoniques 25423/25424/25425 au sans fil lorsque le module RF (inclus avec ce combiné) est raccordé à l'arrière de la base de ces appareils.

Caractéristiques :

- Compatible avec l'appel en attente et l'afficheur
- Composition par tonalité
- Interphone
- Renvoi d'appel

Ce téléphone est un appareil facile à utiliser, mais vous pouvez en tirer le maximum plus rapidement en prenant quelques minutes pour lire ce guide de l'utilisateur. Ce téléphone est un appareil multifonctionnel compatible avec les services d'appel en attente et d'afficheur offerts par la compagnie de téléphone.

Le téléphone à afficheur et appel en attente permet de :

- Voir le nom et le numéro de téléphone d'un appelant pendant une conversation téléphonique (afficheur d'appel en attente).
- Identifier les appelants avant de répondre au téléphone.
- Voir l'heure et la date de chaque appel reçu.
- Mémorise séquentiellement jusqu'à 40 messages avec identification de l'appelant dans chaque combiné.
- Sachez qui vous appelle lorsque vous êtes en ligne ou lorsque vous êtes absent.
- Filtrer les appels inutiles, éliminer les appels ennuyeux ou vous préparer avant de répondre.

IMPORTANT: Pour utiliser toutes les fonctions de ce téléphone, vous devez être abonné à deux services distincts offerts par la compagnie de téléphone : le service d'afficheur de nom/numéro standard pour savoir qui appelle quand le téléphone sonne, et le service d'afficheur d'appel en attente pour savoir qui appelle pendant que vous parlez au téléphone.

Avant de Commencer

Liste de Pièces

Assurez-vous que la boîte contient les articles suivants:

Adaptateur c.a.

Chargeur de combiné sans cordon

Pile du combiné

Combiné sans cordon

Pince-ceinture

Module sans fil RF

Système Numérique de Sécurité

Votre téléphone sans fil utilise un système numérique de sécurité pour empêcher les sonneries erronées et vous protéger contre l'accès non autorisé et les frais portés à votre compte.

Information Importante sur L'installation

- Ne jamais installer les câbles téléphoniques pendant un orage électrique.
- Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides, à moins qu'elles soient spécialement conçue pour endroits humides.
- Ne jamais toucher les fils ou bornes téléphoniques non isolés, à moins que la ligne téléphonique ait été débranchée de l'interface réseau.
- Installer ou modifier les lignes téléphoniques avec soin.
- Débranchez temporairement tout équipement raccordé au téléphone, comme des télécopieurs, d'autres téléphones ou des modems.

Importantes Lignes Directrices sur L'installation

- Installez près d'une prise de courant.
- Le socle de chargement du combiné doit être placé sur une surface de niveau comme un bureau ou une table.
- Évitez les sources de bruit, comme une fenêtre donnant sur une rue achalandée, et le bruit électrique produit par les moteurs, les fours à micro-ondes et les lampes fluorescentes.
- Évitez les sources de chaleur, comme les conduites d'air chaud, les appareils de chauffage et la lumière directe du soleil.
- Évitez les endroits extrêmement humides ou froids.
- Évitez les endroits poussiéreux.
- Évitez les autres téléphones sans cordon et les ordinateurs personnels.

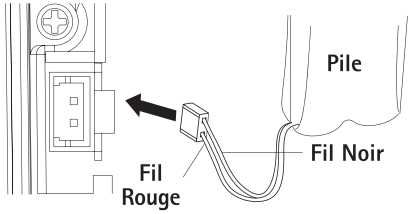
NOTE SUR L'INSTALLATION : Certains autres appareils de communications peuvent utiliser la fréquence DECT 6.0 pour les communications et, s'ils ne sont pas correctement réglés, ces dispositifs peuvent perturber leurs fonctionnements respectifs et/ou celui du nouveau téléphone. Si vous êtes préoccupé par cette interférence, consultez le guide de l'utilisateur de ces appareils pour savoir comment correctement régler les voies pour éviter l'interférence.

Installation de la pile du Combiné

REMARQUE : Vous devez brancher la pile du combiné avant de l'utiliser.

ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, utilisez seulement la batterie approuvé par Telefield NA Inc. d'hydrure de Nickel-métal (Ni-MH) du model T-2734, qui est compatible avec cette unité.

1. Repérez la pile et le couvercle du compartiment de la pile qui sont emballés ensemble dans un sac de plastique séparément du combiné.
2. Repérez le compartiment de la pile à l'arrière du combiné.



3. Raccordez le connecteur de la pile dans la prise située à l'intérieur du compartiment.

   REMARQUE : Pour assurer une installation correcte de la pile, le connecteur est claveté et ne peut être inséré que dans une seule position.

4. Installez le bloc-pile dans la partie creuse du compartiment de la pile du combiné.
5. Refermez le compartiment de la pile en poussant le couvercle vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Raccordement de L'alimention C.A. (électrique)

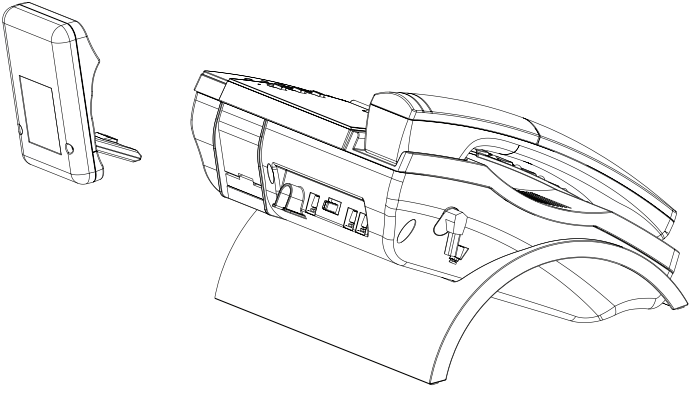
Branchez une extrémité du cordon d'adaptateur dans la prise d'alimentation à l'arrière socle de recharge et l'autre dans une prise murale. L'indicateur chargement s'allume pour informer que la pile du combiné se charge lorsque le combiné repose sur le socle.

Prévoyez un temps de charge de 14 heures avant la première utilisation. Si vous ne rechargez pas suffisamment l'appareil, le rendement de la pile en sera réduit.

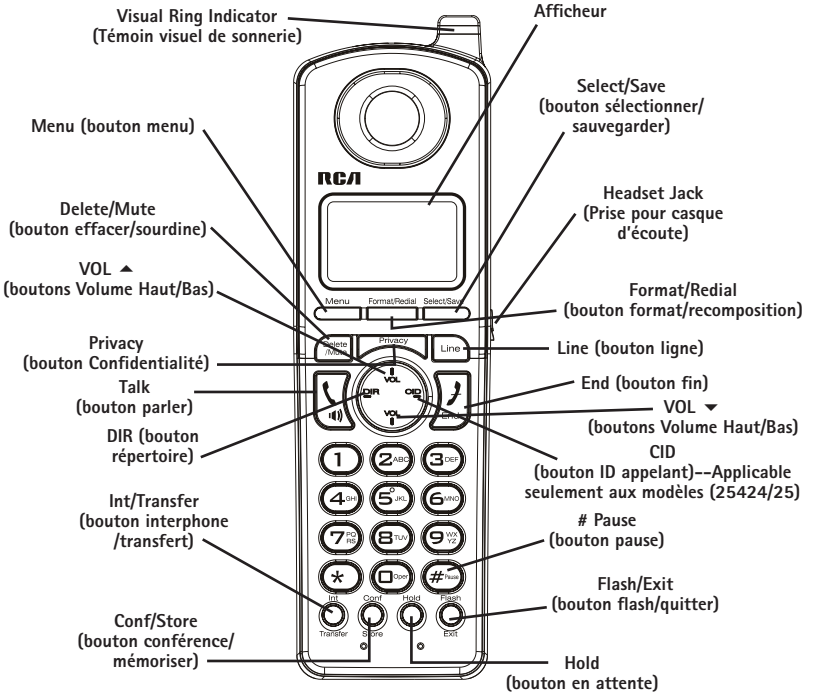
ATTENTION : Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou de dommage matériel, n'utilisez que l'adaptateur T-T002 mentionné dans le guide de l'utilisateur. Cet adaptateur de courant doit être correctement placé en position verticale ou monté sur le sol.

Raccordement du Module RF

Insérez le module RF à l'arrière de la base jusqu'à ce qu'il s'enclenche. L'affichage iniquera lorsque le module RF sera raccordé correctement.



Présentation du Combiné



Socle de Recharge du Combiné

Programmation du Téléphone

Ce combiné possède plusieurs fonctions programmables.

REMARQUE : Appuyez sur le bouton Select/Save pour ouvrir le sous-menu; appuyez sur le bouton Exit pour retourner au menu précédent.

Langue

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, le message *LANGUAGE* s'affichera.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur le bouton VOL (▼ ou ▲) du combiné pour sélectionner *ENGLISH*, *FRANCAIS* ou *ESPANOL*. La sélection par défaut est "*ENGLISH*".
4. Appuyez de nouveau sur le bouton Select/Save pour enregistrer votre sélection.

Mélodie de la Sonnerie

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *RÉGL. SONORES* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) dans le sous-menu jusqu'à ce que *MELODIE SONN.* s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
5. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour sélectionner la mélodie de la sonnerie. Un exemple de la mélodie est émis lorsque vous défilez sur chacune des mélodies de sonnerie. Le témoin visuel de sonnerie clignote aussi pendant quelques secondes.
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sauvegarder.

Volume de la Sonnerie

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *RÉGL. SONORES* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) dans le sous-menu jusqu'à ce que *VOLUME SONN.* s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
5. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour sélectionner le volume de la sonnerie. Le témoin visuel de sonnerie clignote aussi pendant quelques secondes.
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sauvegarder.

REMARQUE : Même si vous avez désactivé la sonnerie, le témoin visuel de sonnerie clignotera lorsqu'un appel est reçu.

Réponse Automatique

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *RÉGLAGES TÉL.* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) dans le sous-menu jusqu'à ce que *RÉPONSE AUTO* s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
5. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour sélectionner ON ou OFF. Sélectionnez ON pour que le combiné prenne l'appel lorsque vous le décrochez.
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sauvegarder.

REMARQUE : Une coche du côté droit indique l'état de la réponse automatique.

Contraste

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *RÉGLAGES TÉL.* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) dans le sous-menu jusqu'à ce que *CONTRASTE* s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
5. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour sélectionner le niveau de contraste de l'ACL.
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sauvegarder.

Indicatif Local

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *RÉGLAGES TÉL.* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) dans le sous-menu jusqu'à ce que *INDICATIF RÉG.* s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
5. Utilisez le clavier numérique pour entrer votre indicatif régional à trois chiffres. Par défaut, ce dernier est "--- ".
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sauvegarder le réglage.

Code Régional

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *RÉGLAGES TÉL.* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) dans le sous-menu jusqu'à ce que *INDICATIF RÉG.* s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
5. Utilisez le clavier numérique pour entrer votre indicatif régional à trois chiffres. Par défaut, ce dernier est "--- ".
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sauvegarder le réglage. Si vous faites une erreur, appuyez sur le bouton Delete pour effacer l'entrée.

Effacer Toute la Mémoire

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *RÉGLAGES TÉL.* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) dans le sous-menu jusqu'à ce que *EFFAC. TTE MÉM.* s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
5. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour sélectionner OUI.
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour effacer tous les dossiers en annuaire et mémoires d'identification de l'appelant.

Restaurer les Valeurs par Défaut

1. Appuyez une fois sur le bouton Menu, puis appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) jusqu'à ce que *REST. DÉFAUT* s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Select/Save pour sélectionner.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour sélectionner OUI.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour restaurer les réglages par défaut.

Réglage de l'heure

L'horloge ne peut pas être réglée manuellement sur le combiné, mais seulement sur la base. Toute mise à jour de l'horloge de la base sera automatiquement transmise au combiné.

Fonctionnement de Base

Témoins Visuels

Témoin CHARGE sur le socle

Le témoin CHARGE s'allume lorsque le combiné est en cours de chargement.

Témoin de sonnerie sur le combiné

Le témoin visuel de sonnerie clignote lorsqu'il y a un appel entrant ou lorsque la base recherche le combiné sans fil.

Répondre à un Appel

1. Appuyez sur le bouton Talk du combiné. (La base affiche *COMB S/F UTILISE*).
2. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton End ou replacez le combiné sur le socle de recharge pour raccrocher.

Faire un Appel

1. Appuyez sur le bouton Talk pour obtenir automatiquement une ligne disponible,

   -OU-

   Si vous préférez sélectionner une ligne, appuyez sur le bouton Line et sur une touche numérique (1-4) pour sélectionner cette ligne. Le numéro de la ligne apparaît au haut de l'affichage.
2. Attendez le signal de manœuvre, puis composez le numéro de téléphone désiré.
3. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton End ou replacez le combiné sur le socle de recharge pour raccrocher.

REMARQUE: Si la ligne sélectionnée est utilisée par quelqu'un, le message "LIGNE OCCUPEE " s'affiche. Vous pouvez appuyer sur le bouton Select/Save pour confirmer votre sélection de cette ligne. Si vous voulez sélectionner une autre ligne, appuyez de nouveau sur le bouton Line et sur une touche numérique.

Recomposition

Pour recomposer rapidement l'un des dix derniers numéros que vous avez composés :

1. Appuyez sur le bouton Talk pour accéder à une ligne disponible ou sélectionnez la ligne désirée.
2. Appuyez sur le bouton Format/Redial.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour défiler jusqu'au numéro désiré.
4. Appuyez sur le bouton Select/Save pour composer le numéro automatiquement.

-OU-

1. Appuyez sur le bouton Format/Redial.
2. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour défiler jusqu'au numéro désiré.
3. Appuyez sur le bouton Talk pour accéder à une ligne disponible ou sélectionnez la ligne désirée; le numéro est composé automatiquement.

Conférence Téléphonique

Cette fonction vous permet d'avoir une conférence à trois en utilisant une combinaison de deux lignes (une ligne et un appel par interphone).

Pour vous connecter et faire une conférence :

1. Pour faire un appel, sélectionnez la ligne désirée et composez le numéro (ou faites un appel par interphone). Si la personne désirée occupe déjà sur la ligne (ou si l'appel par interphone est en cours), passez à l'étape 2.
2. Appuyez sur le bouton Hold pour mettre l'appel en attente.
3. Sélectionnez une autre ligne et composez l'autre numéro (vous pouvez aussi faire un appel par interphone si l'appel en attente n'est pas sur l'interphone).
4. Appuyez sur le bouton Conf.
5. Commencez à parler aux deux personnes.

REMARQUE : Si vous avez mis plus d'une ligne en attente (incluant l'appel par interphone) et que vous désirez faire une conférence téléphonique, vous devez d'abord sélectionner la ligne sur laquelle vous désirez faire cette conférence. Puis, lorsque vous avez appuyé sur le bouton Conf, sélectionnez une autre personne.

Pour débrancher une personne :

Sélectionnez la ligne (en appuyant sur le bouton Line et le numéro de la ligne en même temps) de la personne avec laquelle vous désirez continuer à parler; l'autre personne est automatiquement débranchée.

Pour débrancher les deux personnes :

Raccrochez le combiné en appuyant sur le bouton End.

REMARQUE : Si vous appuyez d'abord sur le bouton Hold pour les mettre en attente, vous pourrez les débrancher séparément.

Réglage du volume

Réglez le volume de l'appareil en appuyant sur le bouton VOL (▼ ou ▲) sur le côté du combiné lorsque vous êtes en mode conversation. Il y a cinq niveaux et chaque pression du bouton VOL (▼ ou ▲) modifie le volume d'un niveau.

Mode Haut-Parleur

1. Pendant un appel, appuyez sur le bouton Talk pour passer en mode haut-parleur.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton Talk pour revenir en mode combiné.

Garde

Appuyez le bouton Hold pour placer un appel en attente.

Pour annuler la garde, maintenez de nouveau le bouton Hold enfoncé.

Pour renvoyer un appel en garde de la base au combiné sans cordon, appuyez sur le bouton Hold au combiné sans cordon.

Transfert

Vous pouvez transférer un appel à un autre appareil.

1. Appuyez sur le bouton Int/Transfer lorsque vous êtes en mode conversation.
2. Utilisez le clavier pour entrer le numéro du combiné auquel vous voulez transférer l'appel.
3. Le combiné sélectionné sonnera et votre combiné reviendra en mode d'attente.

Confidentialité

Pour sécuriser la ligne lorsque vous utilisez le téléphone, appuyez sur le bouton Privacy. Ainsi, la ligne ne peut être utilisée par un autre poste du système.

Flash

Utilisez le bouton Flash/Exit du combiné pour activer les services personnalisés comme l'appel en attente ou le renvoi d'appel, offerts par la compagnie de téléphone.

Minuterie D'appel

Après avoir appuyé sur le bouton Talk ou Line et sur une touche numérique pour sélectionner une ligne sur le combiné sans fil, la minuterie d'appel intégrée apparaît dans l'afficheur et commence à décompter la durée de l'appel.

Hors de portée

Si le combiné est trop éloigné de la base (hors de portée), vous pourriez entendre du bruit ou des fritures. Rapprochez-vous de la base; sinon, le combiné raccrochera automatiquement s'il est hors de portée pendant 30 secondes.

Pile faible

Si la pile du combiné est faible, l'appareil émettra une tonalité d'alerte et affichera *PILE FAIBLE* pour vous rappeler que la pile doit être chargée. Si la pile est très faible, le combiné se fermera automatiquement. Placez le combiné sur la base de recharge pour recharger la pile.

Recherche de tous les postes téléphoniques à partir du combiné sans fil

En mode d'attente, appuyez sur le bouton Int/Transfer puis deux fois sur le bouton zéro (0) pour activer la recherche de tous les postes téléphoniques.

Recherche du Combiné sans Cordon

Cette fonction aide à repérer un combiné égaré.
Appuyez une fois sur le bouton Page sur la base, puis sur le bouton numérique 0. Le combiné sans fil émettra des tonalités en continu pendant 2 minutes (s'il n'est pas hors de portée) ou jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche du combiné.

REMARQUE : Vous pouvez rechercher le combiné sans cordon même si la sonnerie est désactivée.

Fonctionnement de l'interphone

Répondre à un Appel D'interphone

1. Appuyez sur le bouton Int/Transer ou Talk.
2. Lorsque vous avez terminé, appuyez de nouveau sur le bouton Int/Transer ou End.

Recevoir un Appel Pendant un Appel D'interphone

Pendant un appel par interphone, si vous recevez un appel téléphonique, Vous entendrez une tonalité d'avertissement. Pour prendre l'appel entrant, appuyez sur le bouton Hold pour mettre votre interphone en attente ou appuyez sur le bouton End ou Int/Transfer pour fermer l'interphone et appuyez sur le bouton Talk pour prendre l'appel.

Utilisation de L'interphone Pendant un Appel Téléphonique

Pendant un appel téléphonique, vous pouvez utiliser la fonction interphone pour rechercher un autre poste téléphonique et avoir une conversation privée par interphone avec un autre utilisateur pendant que l'appel est placé en attente. Vous pouvez aussi organiser une conférence à trois entre l'appel entrant, le combiné sans fil et un autre poste téléphonique.

Appels par Interphone à Deux

1. Pour faire un appel par l'interphone, appuyez d'abord sur le bouton Hold pour placer un l'appel entrant en attente. Ensuite, appuyez sur le bouton Int/Transfer et composez le numéro d'identification du poste supplémentaire.
2. Pour prendre l'appel sur l'interph-one, appuyez sur le bouton Hold pour placer l'appel en cours en attente. Puis, appuyez de sur le bouton Int/Transfer ou Talk pour prendre l'appel sur l'interphone. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton Int/Transfer ou End pour fermer l'interphone. Appuyez le bouton Hold pour reprendre l'appel entrant que vous avez placé en attente.

Appels par Interphone à Trois

1. Appuyez le bouton Hold pour placer la ligne en cours en attente.
2. Appuyez sur le bouton Int/Transfer et composez le numéro d'identification du poste supplémentaire.
3. Attendez la réponse du poste supplémentaire sélectionné.
4. Lorsque le poste supplémentaire répond, appuyez sur le bouton Conf/Store pour démarrer la conférence à trois.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez une fois sur le bouton Talk.

Appel par interphone avec les autres postes téléphoniques

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton Int/Transfer et le message *CHOISIR ID TELE* s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton numérique correspondant au poste que vous voulez rejoindre par interphone. Par exemple, pour communiquer avec le poste 2, entrez "0" et "2".
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton Int/Transfer ou End pour fermer l'interphone.

REMARQUE : Pour annuler l'appel par interphone, appuyez sur le bouton INTERCOM.

Mémoire

Le combiné sans cordon et la base disposent chacun de leurs propres emplacements-mémoire distincts. Le combiné peut mémoriser cinquante dossiers téléphoniques comprenant des noms de 15 caractères et des numéros de 32 chiffres.

Mémorisation D'un Nom et D'un Numéro

1. Appuyez sur le bouton Conf/Store du combiné et le message *ENTRER NUMERO* s'affiche.
2. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro de téléphone (jusqu'à 32 chiffres).
3. Appuyez sur le bouton Select/Save. L'affichage indique *ENTRER NOM*.
4. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom (maximum de 15 caractères). Chaque touche numérotée comprend plus d'une lettre. Par exemple, pour entrer le nom Bill Smith, appuyez deux fois sur le bouton 2 pour la lettre B. Appuyez 3 fois sur le bouton 4 pour la lettre I. Faites le 5 trois fois pour la lettre L. Appuyez trois fois sur le bouton 5 pour le second L, et appuyez sur le bouton 1 pour insérer un espace entre la prénom et le nom. Appuyez 4 fois sur le bouton 7 pour la lettre S ; appuyez une fois sur le bouton 6 pour la lettre M ; appuyez 3 fois sur le bouton 4 pour la lettre I ; appuyez sur le bouton 8 pour la lettre T ; appuyez deux fois sur le bouton 4 pour la lettre H.
5. Appuyez de nouveau sur le bouton Select/Save pour enregistrer votre sélection.

Mémorisation D'un Numéro de Recomposition

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton Format/Redial du combiné pour réexaminer le numéro à recomposer.
3. Appuyez sur les boutons VOL (▼ ou ▲) pour défiler jusqu'au numéro désiré.
4. Appuyez sur le bouton Conf/Store; le message *ENTREZ NOM* s'affiche.
5. Utilisez le clavier pour entrer le nom.
6. Appuyez sur le bouton Select/Save pour enregistrer le dossier.

Insertion D'une Pause dans la Séquence de Composition

Appuyez deux fois sur le bouton #Pause du clavier numérique pour insérer une pause dans la séquence de composition d'un numéro de téléphone mémorisé quand une pause est nécessaire pour attendre un signal de manœuvre (par exemple, après avoir fait le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou pour attendre une tonalité d'accès à un ordinateur.) Chaque pause compte comme un chiffre dans la séquence de composition. La lettre "P" apparaissant dans le numéro affiché indique une pause.

Consultation, Changement ou Suppression de Noms/Numeros Memorises

Pour consulter : Appuyez sur le bouton DIR/ ◀ sur le combiné, puis sur le bouton VOL (▼ ou ▲) pour parcourir les numéros mémorisés.

Pour changer : Lorsque vous révisez un dossier, appuyez sur le bouton Select/Save. Reprenez Etape 2 à 5 de la section Mémorisation d'un nom et d'un numéro.

Pour supprimer : Appuyez sur le bouton DIR/ ◀ sur le combiné, puis sur le bouton VOL (▼ ou ▲) pour atteindre la mémoire désirée.

1. Appuyez sur le bouton Delete/Mute. Le message *EFFACER?* s'affiche.
2. Appuyez de nouveau sur Delete/Mute pour confirmer.

Composition D'un Numéro Mémorisé

Assurez-vous que le téléphone est activé en appuyant sur le bouton Talk du combiné sans cordon.

1. Appuyez sur le bouton DIR/◄ .
2. Utilisez le bouton VOL (▼ ou ▲) pour faire défiler les numéros et afficher celui que vous désirez.
3. Appuyez sur Select/Save pour composer le numéro affiché.

-OU-

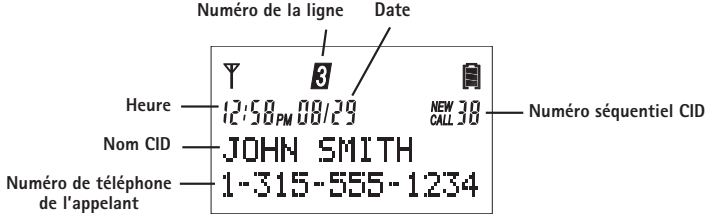
1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK) .
2. Appuyez sur le bouton DIR/◄ .
3. Utilisez le bouton VOL (▼ ou ▲) pour faire défiler les numéros et afficher celui que vous désirez.
4. Appuyez sur le bouton Talk pour accéder à une ligne disponible ou sélectionnez la ligne désirée. Le numéro de téléphone est composé automatiquement.

Afficheur

REMARQUE: Cette caractéristique ne fonctionne pas lorsque le combiné est utilisé avec la base 25423 parce que celle-ci n'est pas compatible avec l'affichage de l'appelant.

Le service d'afficheur est offert par la compagnie de téléphone. Pour que l'afficheur fonctionne avec ce système, vous devez être abonné au service d'afficheur. Pour recevoir l'information d'appelant d'un appel en attente, vous devez être abonné au service combiné d'afficheur d'appel en attente.

Ce système téléphonique reçoit et affiche l'information d'appelant transmise par la compagnie de téléphone. Cette information peut comprendre le numéro de téléphone, la date et l'heure, ou le nom, le numéro de téléphone, la date et l'heure.



Recevoir et Mémoriser LES Dossiers D'appelants

Quand vous recevez un appel, l'information est transmise par la compagnie de téléphone à votre téléphone entre la première et la deuxième sonneries. L'information d'appelant est affichée pendant que le téléphone sonne, vous donnant ainsi la possibilité de consulter l'information et de décider de prendre ou non l'appel.

Si vous n'êtes pas à la maison ou ne pouvez répondre, le téléphone mémorise l'information pour que vous puissiez savoir qui a appelé quand vous n'étiez pas disponible. La mémoire d'afficheur mémorise automatiquement le numéro de l'appel, la date, l'heure, le numéro de téléphone et le nom des 40 derniers appels. Quand la mémoire d'afficheur est pleine, un nouvel appel remplace automatiquement le plus ancien en mémoire.

Vous pouvez en tout temps revoir l'information mémorisée sur les 40 derniers appels. Tous les appels reçus depuis la dernière consultation portent la mention NEW dans l'afficheur pour vous rappeler de les consulter.

Consultation des Dossiers D'appelant

À mesure que les appels sont reçus et mémorisés, l'afficheur est mis à jour pour vous indiquer le nombre d'appels reçus.

1. Appuyez d'abord sur le bouton CID/ ▸. Le plus récent dossier d'appel s'affichera.
2. Appuyez sur le bouton VOL (▾) pour faire défiler les appels précédents. Lorsque vous arrivez à l'appel le plus ancien, le message *DEBUT/FIN* s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton VOL (▴) pour faire défiler les appels, des anciens vers les plus récents.

À mesure que vous consultez les dossiers d'appelants, l'afficheur indique l'information suivante pour chaque appel :

- Le numéro de téléphone de l'appelant.
- Le nom de l'appelant, si ce service est offert dans la région.
- Le numéro de la ligne sur laquelle l'appel a été reçu.
- L'heure et la date de réception de l'appel.
- NEW apparaît pour tous les appels qui n'ont pas déjà été consultés.

REMARQUE : Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone concernant la disponibilité du service d'affichage du nom.

Transfert de Dossiers D'appelants en Mémoire

Vous pouvez transférer un dossier d'appelant dans la mémoire du téléphone.

REMARQUE : Vous devez formater vos dossiers d'appelants correctement avant de les mémoriser. Vous ne pouvez reformater les dossiers d'appelants déjà mémorisés.

1. Utilisez le bouton CID/ ▸ pour atteindre le dossier désiré.
2. Appuyez sur le bouton Conf/Store.
3. Si l'identification de l'appelant affiche *PAS DE NOM*, veuillez entrer un nom pour ce dossier.

Composition D'un Numéro D'appelant

Quand vous consultez un dossier d'appelant en mémoire, vous pouvez rappeler le numéro de l'appelant.

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK).
2. Appuyez une fois sur le bouton CID/ ▸, puis sur le bouton VOL (▾ ou ▴) jusqu'à ce que l'appel désiré apparaisse.

   Selon (a) la façon dont le numéro de téléphone de l'appelant a été formaté à sa réception et (b) si vous avez ou non déjà programmé votre indicatif régional en mémoire, vous devrez peut-être régler le format du numéro de téléphone de l'appelant avant de le recomposer.

   Le bouton Format/Redial permet de changer le format du numéro affiché. Formats disponibles:

Nombre de chiffres	*Explication*	*Exemple*
Onze chiffres	code d'interurbain "1 " + indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres.	1-317-888-8888
Dix chiffres	indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres.	317-888-8888
Sept chiffres	numéro de téléphone à 7 chiffres.	888-8888

REMARQUE: Si la compagnie de téléphone ne fournit pas les dix chiffres d'un numéro d'appelant, vous ne pourrez régler le format de ce numéro.

Faites défiler jusqu'au numéro à rappeler :

3. Si le numéro ne peut être composé tel qu'affiché, appuyez sur le bouton Format/Redial. Répétez au besoin jusqu'à ce que le bon nombre de chiffres soit affiché.
4. Appuyez sur le bouton Talk. Le numéro est composé automatiquement.

Suppression du Dossier D'appelant Courant

Pour supprimer seulement le dossier affiché :

1. Utilisez le bouton CID/ ▸ puis le bouton VOL (▾ ou ▴) pour atteindre le dossier d'appelant désiré.
2. Appuyez sur Delete/Mute.

Suppression de Tous les Doussiers D'appelants

Pour supprimer tous les dossiers d'appelants en mémoire :

1. Utilisez le bouton CID/ ▸ puis le bouton VOL (▾ ou ▴) pour afficher un dossier d'appelant.
2. Maintenez le bouton Delete/Mute enfoncé. L'affichage indique *EFFACER TOUT?* pendant plusieurs secondes.
3. Appuyez de nouveau sur Delete/Mute dans les 5 secondes pour supprimer tous les dossiers. L'affichage reviendra au mode en attente.

Erreurs D'afficheur

En cas d'erreur lors de la transmission de l'information à votre téléphone à afficheur, le message *DONNEES INCOMPL* s'affiche.

Si vous n'êtes pas abonné au service d'afficheur ou que celui-ci ne fonctionne pas, *AUCUNE DONNEE* est affiché.

Afficheur D'appel en Attente

Dans la mesure où vous êtes abonné au service d'afficheur d'appel en attente offert par la compagnie de téléphone, vous pouvez voir qui appelle quand vous entendez le signal d'appel en attente dans le récepteur. L'information d'appelant apparaît dans l'afficheur après la tonalité.

Appuyez sur le bouton Flash/Exit pour mettre votre interlocuteur en garde et répondre au nouvel appel. Appuyez de nouveau sur le bouton Flash/Exit pour retourner au premier appel.

IMPORTANT: Pour utiliser toutes les fonctions de cet appareil, vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/numéro standard ou au service d'afficheur d'appel en attente. Pour savoir qui appelle pendant que vous êtes au téléphone, vous devez être abonné au service d'afficheur d'appel en attente.

Remplacement de la Pile

ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, utilisez seulement la batterie approuvé par Telefield NA Inc. d'hydrure de Nickel-métal (Ni-MH) du model T-2734, qui est compatible avec cette unité.

1. Assurez-vous que le combiné est désactivé (pas en mode conversation) avant de remplacer la pile.
2. Retirez la porte du logement à piles.
3. Débranchez la fiche de pile de la prise dans le logement à pile et retirez la pile du combiné.
4. Insérez la nouvelle pile et rebranchez la fiche.
5. Remettez la porte du logement à pile en place.
6. Placez le combiné sur la base ou le socle de chargement pour charger la pile. **Si vous ne chargez pas correctement la pile du combiné (pendant 14 heures) au moment de l'installation initiale du téléphone et/ou quand vous installez un bloc-pile neuf, le rendement à long terme de la pile sera compromi.**

Précautions à Prendre

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile hydrure de Nickel-métal (Ni-MH) indiquée dans le Guide de l'utilisateur.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez bloc-pile si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

REMARQUE : Le sceau RBRC (Société de recyclage des piles rechargeables) sur la pile de cet appareil Telefield NA Inc. signale que nous participons à un programme de collecte et de recyclage des piles rechargeables.
Pour plus de renseignements, allez sur le site www.rbrc.org/cellarecycler/, appelez au 1-800-8-BATTERY ou contactez votre centre de recyclage.

Fonctionnement de l'agrafe de Ceinture

Raccordement de la Pince-Ceinture

Il y a deux fentes, une de chaque côté du casque.

- Fixez la pince-ceinture en insérant les côtés de la pince-ceinture dans les fentes. Enclenchez les extrémités de la pince-ceinture en place.

Messages Affiches

Les indicateurs suivants indiquent l'état d'un message ou de l'unité.

LIGNE EN ATTENTE	La ligne sélectionnée est en attente.
LIGNE OCCUPÉE	La ligne sélectionnée est utilisée par un autre poste.
RECHERCHE..	Le combiné est hors de portée de la base.
DONNÉES INCOMPLÈTES	Les renseignements sur l'appelant ont été interrompus pendant la transmission ou la ligne téléphonique est excessivement bruyante.
BASE OCCUPÉE	La base est utilisée que le combiné n'est pas disponible.
SÉLECTIONNEZ LE CODE DU POSTE	Le code d'identification d'un autre poste téléphonique.
TOUT SUPPRIMER	Confirmer la suppression de tous les dossiers d'identification de l'appelant.
NOUVEL APPEL	L'appel n'a pas été revu.
PAS DE NUMÉRO	Qu'aucun numéro d'appelant n'a été reçu.
PAS DE NOM	Qu'aucun nom d'appelant n'a été reçu.
PAS DE DONNÉES	Qu'aucune information d'appelant n'a été reçue.
APPEL BLOQUÉ	La personne appelle d'un numéro interdit de transmission.
NOM BLOQUÉ	Le nom de la personne est interdit de transmission.
NUMÉRO BLOQUÉ :	La personne appelle d'un numéro interdit de transmission.
APPELANT INCONNU/ NOM/NUMÉRO:	L'appel provient d'une région sans identification des appels ou les renseignements n'ont pasété transmis.

Guide de Depannage

Solutions – Téléphone

Aucun signal de manœuvre

- Vérifiez ou répétez les étapes d'installation :
  Le cordon d'adaptateur de la base est-il branché dans une prise sous tension ?
  Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et la prise murale ?
- Branchez un autre téléphone dans la même prise ; si vous n'obtenez toujours pas de signal de manœuvre, le problème se situe peut-être au niveau du câblage ou du service local.
- Le combiné sans cordon est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la pile est correctement chargée (14 heures).
- La pile est-elle correctement installée ?
- Le combiné a-t-il émis un bip quand vous avez appuyé sur le bouton TALK? Il faut peut-être charger la pile.

Signal de manœuvre, mais impossible de est communiquer

- Assurez-vous que votre service téléphonique est du type À TONALITÉS. Ce combiné que fonctionne qu'avec le service À TONALITÉS.

Le combiné ne sonne pas

- Assurez-vous que la sonnerie du combiné est activée (réglée à "ON").
- Le combiné est peut-être hors de portée. Rapprochez-vous de la base.
- Il y a peut-être trop de postes sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques téléphones.
- Vérifiez le signal de manœuvre. Si vous n'entendez pas de signal de manœuvre, voir Aucun signal de manœuvre ci-dessus.

Électricité statique, bruit ou fluctuations

- Le combiné sans cordon est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise avec un autre appareil ménager.
- Chargez la pile.

L'unité émet un signal

- Nettoyez les contacts de chargement du combiné sans cordon et du socle de chargement avec un chiffon doux ou une gomme à effacer.
- Voir les solutions pour "Aucun signal de manœuvre» à la page précédente.
- Remplacez la pile.

La composition-mémoire ne fonctionne pas

- Avez-vous correctement programmé les boutons d'emplacement-mémoire ?
- Avez-vous suivi la bonne séquence de composition ?

L'appareil bloque et aucune communication entre la base et le combiné sans cordon

- Débranchez le cordon d'adaptateur CA de la prise murale et de la prise d'alimentation à l'arrière de la base et retirez les piles de secours du dessous de la base si vous les avez déjà installées. Retirez la pile du combiné. Attendez 30 secondes, rebranchez le cordon d'adaptateur dans la base et dans la prise murale et installez de nouveau les piles dans la base. Connectez de nouveau la pile du combiné et chargez-la pendant 14 heures.

Solutions - Afficheur

Aucun affichage

- La pile est-elle complètement chargée ? Essayez de remplacer la pile.
- Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant non commutée. Débranchez l'adaptateur c.a.de la base et rebranchez-la.

Message d'erreur d'afficheur

- L'unité affiche ce message si elle détecte autre chose que l'information d'appelant valide durant le silence qui suit la première sonnerie. Ce message indique la présence de bruit sur la ligne.

Aucun afficheur

- Pour recevoir l'information d'appelant, vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/numéro standard offert par la compagnie de téléphone.

Solutions - Pile

Si vous éprouvez l'un ou l'autre des problèmes suivants, même après avoir rechargé complètement la pile, vous devrez peut-être remplacer la pile :

- Courte période de conversation
- Mauvaise qualité du son
- Portée limitée

Soins et Entretien

Pour maintenir le bon fonctionnement et la belle apparence de votre appareil, suivez les lignes directrices ci-dessous :

- Éviter de placer le téléphone près d'un appareil de chauffage ou d'un appareil produisant du bruit électrique (ex.: moteurs, lampes fluorescentes, etc.).
- Ne pas exposer le téléphone directement au soleil ou à l'humidité.
- Éviter d'échapper le combiné et de l'utiliser abusivement.
- Nettoyer le téléphone avec un chiffon doux. (Ne pas oublier de débrancher d'abord le téléphone de la prise murale.)
- Ne jamais utiliser un nettoyeur puissant ou une poudre abrasive afin de ne pas endommager le fini.
- Conserver l'emballage original pour utilisation ultérieure.
- Nettoyez régulièrement les contacts de recharge du combiné et du socle de recharge avec une gomme à effacer propre.

Causes de Mauvaise Réception

- Parements en aluminium.
- Endos métallique d'isolation.
- Conduites de chauffage et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Trop près d'appareils comme un four micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques, comme un orage électrique.
- Base installée au sous-sol ou à l'étage inférieur de la maison.
- Base branchée dans une prise c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- Un écouteur de surveillance de bébé utilise la même fréquence.
- Pile de combiné faible.
- Hors de la portée de la base.

Garantie

Telefield NA Inc. garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.
   OU
2. Appelez 1-800-511-3180 pour des instructions au sujet d'où expédier le produit.

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT _____

NOM DU MAGASIN _____

Adaptateur c.a.

T-T002

Pince-ceinture

T-T601

Pile du combiné

T-2734

Pour passer une commande, ayez votre carte Visa, MasterCard ou Discover à portée de la main et composez le numéro sans frais 1-800-511-3180.

Des frais d'expédition et de manutention seront ajoutés au montant de la commande.

Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Les articles sont assujettis à la disponibilité des stocks.

Index

A

Afficheur 21
Afficheur D'appel en Attente 24
Appel par interphone avec les autres postes téléphoniques 19
Appels par Interphone à Deux 18
Appels par Interphone à Trois 19
Autre Information 25
Avant de Commencer 8

C

Causes de Mauvaise Réception 29
Code Régional 14
Compatibilité avec les Prothèses Auditives (CPA) 3
Composition D'un Numéro D'appelant 23
Composition D'un Numéro Mémorisé 21
Conférence Téléphonique 16
Confidentialité 17
Consultation des Dossiers D'appelant 22
Consultation, Changement ou Suppression de Noms/Numeros Memorises 20
Contraste 13

E

Effacer Toute la Mémoire 14
Énonce sur L'exposition au Rayonnement RF de la FCC 4
Erreurs D'afficheur 24

F

Facteur D'équivalence de Sonnerie (REN) 3
Faire un Appel 15
Flash 17
Fonctionnement de Base 15
Fonctionnement de Base 15
Fonctionnement de l'agrafe de Ceinture 26
Fonctionnement de l'interphone 18

G

Garantie 30
Garde 17

H

Hors de Portée 17

I

Importantes Lignes Directrices sur L'installation 9
Indicatif Local 13
Information Importante sur L'installation 8
Information pour Accessoires 31
Information sur le Réseau Téléphonique 3
Insertion D'une Pause dans la Séquence de Composition 20
Installation de la pile du Combiné 9
Introduction 7

L

Langue 12
Licensing 3
Liste de Pièces 8

M

Mélodie de la Sonnerie 12
Mémoire 19
Mémorisation D'un Nom et D'un Numéro 19
Mémorisation D'un Numéro de Recomposition 20
Messages Affiches 26
Minuterie D'appel 17
Mode Haut-Parleur 17

P

Pile faible 17
Précautions à Prendre 25
Présentation du Combiné 11
Programmation du Téléphone 12

R

Raccordement de L'alimention C.A. 10
Raccordement de la Pince-Ceinture 26
Raccordement du Module RF 10
Raccordements et installation 8
Recevoir et Mémoriser LES Dossiers D'appelants 22
Recevoir un Appel Pendant un Appel D'interphone 18
Recherche de tous les postes téléphoniquesà partir du combiné sans fil 17
Recherche du Combiné sans Cordon 18
Recomposition 15
Réglage de l'heure 14
Réglage du Volume 16
Remplacement de la Pile 25
Renseignements Importants 2
Renseignements Importants 4
Renseignements Sur L'interférence 2
Répondre à un Appel 15
Répondre à un Appel D'interphone 18
Réponse Automatique 13
Restaurer les Valeurs par Défaut 14

S

Socle de Recharge du Combiné 11
Soins et Entretien 29
Solutions - Afficheur 28
Solutions - Pile 28
Solutions - Téléphone 27
Suppression de Tous les Doussiers D'appelants 24
Suppression du Dossier D'appelant Courant 24
Système Numérique de Sécurité 8

T

Témoin CHARGE sur le socle 15
Témoins Visuels 15
Transfert 17
Transfert de Dossiers D'appelants en Mémoire 23

U

Utilisation de L'interphone Pendant un Appel Téléphonique 18

V

Volume de la Sonnerie 12

Visitez le site Web RCA à www.rca4business.com

Veuillez ne pas envoyer de produits à l'adresse Oregon figurant dans ce guide ou sur la boîte. Ce faisant, vous retarderiez la réparation de ce produit.

Telefield NA Inc.
4915 SW Griffith Dr. #205
Beaverton, OR 97005

RCA est une marque de commerce de RCA Trademark Management S.A. utilisée cous licence.

© 2009. Tous droits réservés.

Model H5401
T0009013 (Rev.0 Can E/F)
09-14
Printed in China